



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 18-00

Prix : ₹ 18-00

Price : ₹ 18-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 ஓ	சனவரி மீ	16 உ
No.	Poudouchéry	Mardi	16	Janvier	2018 (26 Pausa 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	16th	January	2018

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 90	Sentence arbitral du travail .. 90	Award of the Labour Court .. 90
அரசு அறிவிப்புகள் .. 99	Notifications du Gouvernement .. 99	Government Notifications .. 99
ஒப்ப அறிவிப்பு .. 102	Avis d'Adjudication .. 102	Tender notice .. 102
ஏல அறிவிப்பு .. 103	Vente publique .. 103	Auction notice .. 103
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 105	Etablissements dangereux .. 105	Dangerous Establishments .. 105
சாற்றறிக்கைகள் .. 106	Annonces .. 106	Announcements .. 106

5. The intending tenderers can inspect the old newspapers and magazines with the permission of the Office of the Council of Ministers during office hours on or before 22-01-2018.

6. It may be noted that the undersigned reserves the right to reject any or all the tenderers without assigning any reason. Any contravention of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

7. The Sales tax will be collected as per rules.

8. The successful tenderer should make his own arrangements to weigh the old newspapers and magazines subject to the satisfaction of the undersigned in regard to weightment. The cost of the old newspapers, *etc.*, along with the Sales tax admissible will be collected as per rules and the tenderer shall remove the newspapers and magazines from the premises of this office within 24 hours from the time of acceptance of his tender auction sale, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

9. The successful tenderer will not be allowed to avoid purchase of any portion of the old newspapers and magazines in the premises, after the tender/auction sale is over.

10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final and legally binding.

S. RAJAMANICKAM,
Private Secretary to Chief Minister.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE PRINCIPAL
VIVEKANANDA GOVERNMENT BOYS' HIGHER
SECONDARY SCHOOL

Villianur, the 2nd January 2018.

AUCTION NOTICE

Public are hereby informed that the unserviceable articles (as defined in the Annexure) pertaining to Physics Laboratory of this institution will be sold in public auction in as-is-where-is condition on 29-01-2018 at 10.00 a.m. in the premises of Vivekananda Government Boys' Higher Secondary School, Villianur, Puducherry.

2. The intending bidders before commencement of auction should deposit an amount of ₹ 1,510 (Rupees one thousand five hundred and ten only) as earnest money deposit.

3. The earnest money deposit of the unsuccessful bidders will be refunded immediately after the auction is over.

4. The undersigned reserves the right to accept or reject any bid without assigning any reason thereof.

5. The successful bidder should pay the entire amount soon after the auction is over, failing which the earnest money deposit will be forfeited to Government. He should take delivery of the auctioned articles at his own risk within 24 hours.

6. Sales tax at the rate applicable will be charged.

7. The intending bidders can inspect the articles during office hours in the Physics Laboratory, Vivekananda Government Boys' Higher Secondary School, Villianur, Puducherry.

8. In case of any dispute, the decision of the Vice-Principal, Vivekananda Government Boys' Higher Secondary School, Villianur, Puducherry, will be the final.

R. MUTHU,
Vice-Principal.

ANNEXURE

Sl. No.	Particulars of Physics Laboratory articles	Quantity in
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	Jolly's bulb apparatus	5
2	Pressure stove	5
3	Flat bottom flask (1000 cc)	5
4	Beaker (100 ml)	5
5	Optical bench (big size)	5
6	Meter scale	12
7	Boyle's law apparatus	5
8	Hydrometer (acid)	1
9	Physical balance	16
10	U-tube apparatus	2
11	Linear expansion apparatus	5
12	Vernier calipers	12
13	Parallelogram law of forces apparatus	5
14	Thermometers	23
15	Screw gauge	7

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
16	Hydrostatic bench (small-wooden)	10	52	Ammeter (0-3 amp)	6
17	Simple pendulum bobs	11	53	Galvanometers	11
18	Spherical calorimeter	10	54	Lechlanche cell glass vessel (without zinc rods)	4
19	Mathematical instrument box	1	55	Plug key commutator	5
20	Weight box	6	56	Plug key-single	5
21	Iron weight with hook	1 set	57	Three pole two way key	5
22	Singlair heater for sp. heat	2	58	Copper plate	10
23	Travelling microscope	5	59	Daniel cell	4
24	Spectrometer	5	60	Accumulator (6 volts)	4
25	Drawing board	10	61	Power pack (for diode expt.)	5
26	Glass slab	19	62	Battery charger	3
27	Spectrometer prism	4	63	Tangent galvanometer	8
28	Glass prism	10	64	Vibration magnetometer	4
29	Plane glass plate	4	65	Bar magnets	40 sets
30	Light screen (white)	15	66	Deflection magnetometer	16
31	Scale & telescope arrangement set	5	67	Magnetic compass	10
32	Young's modulus apparatus	3	68	Plane mirror	5
33	Resonance apparatus	5	69	Sodium vapour lamp (box wooden)	1
34	Sonometer	5 sets	70	Lamp house (with bulb)	11
35	Educational film strips	35	71	Index metallic needle	15
36	Crocodile clips	12	72	High resistance	5
37	Hot plate	1	73	Metre bridge	12
38	Retort stand	12	74	Multimeter probe (wire)	10
39	Tuning forks	5 sets	75	Liquid lens apparatus	9
40	Mercury vapour lamp	1	76	Torch light	2
41	Battery eliminator	7	77	Temperature coefficient coil 5 to 10 ohms in borosil test tube with.	5
42	Accumulator (2 volts)	5	78	Electronic teaching kit	1
43	Battery charging clips	10	79	Polythene carbuoy	5
44	Soldering iron	2	80	Half meter scale	11
45	Potentiometer	11	81	Apparatus to prodice lissageous figures	1
46	Standard resistance	10	82	Lamp house (with bulb)	5
47	Rheostats	13	83	Hares apparatus	6
48	Diode valve	5	84	Spherometer(1/20mm)	8
49	Multimeter	2	85	Plane mirror strip	4
50	Resistance box (single dial)	5			
51	Resistance box (two dial)	8			

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
86	Sodium vapour lamp box-wooden with transformer.	1	99	Model of sodium chloride (plastic)	2
87	Digital multimeter	1	100	Nutan stove wick	1
88	Plastic box rectangular 8x5x2 cms.	5	101	Plastic box rectangular 12x6x3 cms.	1
89	"INCO" single optic lever	9	102	Screw driver and Spanner set	1 set
90	"INCO" double pole double through knife switch.	8	103	Centre punch	1
91	Mini tool kit complete	1 set	104	Cutting blade	1
92	Watch glass	5	105	Cutter	1
93	Porous pot for daniel cell (empty)	14	106	Scientific calculator	1
94	Copper voltameter	6	107	Beranger balance with brass pans without weights.	1
95	Beaker (1000 ml)	5	108	Cathode ray oscilloscope	1
96	Burette	19	109	Scissors	2
97	Burette clamps	5	110	China dish	6
98	Cutting plier	2	111	Calculator (ordinary)	5

MAHE MUNICIPALITY

Mahe, the 27th December 2017.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mahe Municipal limits, as detailed below

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Tmt. Sunila, V. K., Kokkondavida House, Chembra, P.O., Paral, Mahe.	M/s. Sai Sabari Flour Mill, Re-survey No. 45, Door No. VII/272B.	Flour mill	10 H.P.

In conformity with the rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any, to setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Special Officer for Mahe Municipality.

COMMISSIONER.